

C O P Y

"CORRADO" Società Anonima di Navigazione

Genova, (110) 24 Luglio 1931.

Spett. Lloyd's Register of Shipping
Piazza Cavour

Piazza Fossatello, 8/6

G e n o v a

F.to "DANTE"

Dobbiamo tuttora riscontro alla stim. vs. 13 corr. con la quale ci avete chiesto informazioni circa l'esecuzione della 2a. visita speciale per il suddetto vapore. Con la presente ci duole comunicarVi che abbiamo deciso di rinunciare alla classificazione del detto piroscalo presso il vs. spett. Istituto e Vi preghiamo darne analoga comunicazione alla vs. Direzione Centrale di Londra, alla quale, in pari tempo, Vi preghiamo far presente che la determinazione è stata presa con sommo rincrescimento perchè sarebbe nostro desiderio avere tutti i ns. vapori classificati presso il Lloyd's Register. La crisi che si aggrava sempre più ci consiglia di evitare il dispendio e la perdita di tempo inerente alla classificazione presso due Istituti.

Vorrete ancora esternare in questa occasione alla Direzione di Londra i ns. vivi ringraziamenti per le cortesie sempre ricevute.

Con i più distinti ossequi

"CORRADO" Società Anon. di Navigazione
Il Presidente
(F.to) Corrado.

F r e e T r a n s l a t i o n

Am 6/8/31

.....
S.to "DANTE"

We have still to acknowledge the receipt of your favour of 13th inst. with which you requested informations about the carrying out of the 2nd Special Survey of the aforesaid steamer. We are sorry to acquaint you with the present letter that we have decided to renounce the classification of the said steamer with your Society and we have to request you to kindly give this communication to your Head Office in London, to which, at the same time, you will kindly point out that this decision has been taken by us with the greatest regret, because it would be our desire to have all our vessels classed with Lloyd's Register. The crisis which is getting worse advise us to avoid the expenses and the loss of time for the classification with two Institutions.

You will convey, again on this occasion, to your Head Office in London, our best thanks for the courtesies we have always received.

Yours faithfully,
.....



© 2021

Lloyd's Register
Foundation

W1248-0081